IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 27.2.2017
COM(2017) 96 final

RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-KUNSILL U LILL-PARLAMENT EWROPEW

dwar l-użu li sar mill-istituzzjonijiet fl-2015 tar-Regolamenti tal-Kunsill Nru 495/77, kif l-aħħar emendat bir-Regolament Nru 1945/2006 (dwar ix-xogħol standby), Nru 858/2004 (dwar il-kundizzjonijiet tax-xogħol partikolarment diffiċli), u Nru 300/76, kif l-aħħar emendat bir-Regolament Nru 1873/2006 (dwar is-servizz kontinwu jew bix-xift)

RAPPORT MILL-KUMMISSJONI LILL-KUNSILL U LILL-PARLAMENT EWROPEW

dwar l-użu li sar mill-istituzzjonijiet fl-2015 tar-Regolamenti tal-Kunsill Nru 495/77, kif l-aħħar emendat bir-Regolament Nru 1945/2006 (dwar ix-xogħol standby), Nru 858/2004 (dwar il-kundizzjonijiet tax-xogħol partikolarment diffiċli), u Nru 300/76, kif l-aħħar emendat bir-Regolament Nru 1873/2006 (dwar is-servizz kontinwu jew bix-xift)

1. Introduzzjoni

Ir-Regolamenti tal-Kunsill dwar ix-xogħol standby (Nru 495/77) u dwar il-kundizzjonijiet tax-xogħol partikolarment diffiċli (Nru 858/2004) jobbligaw lill-Kummissjoni tippreżenta, kull sena, rapport lill-Kunsill dwar l-għadd ta' uffiċjali u aġenti oħrajn f'kull kategorija li jirċievu l-benefiċċji msemmija fir-regolamenti kkonċernati kif ukoll dwar in-nefqa totali relatata magħhom.

Dan ir-rapport huwa bbażat fuq l-aħħar ċifri annwali kompluti li kienu disponibbli fi żmien it-tħejjija tiegħu u għalhekk jirreferi għas-sena 2015. Huwa jkopri l-istituzzjonijiet kollha u jinkludi wkoll, għall-finijiet ta' kompletezza, informazzjoni simili dwar l-użu tas-servizz kontinwu jew bix-xift (ir-Regolament tal-Kunsill Nru 300/76).

2. Benefiċċju għax-xogħol standby

Il-bażijiet legali għal dan il-benefiċċju huma l-Artikoli 55 u 56b tar-Regolamenti tal-Persunal kif ukoll ir-Regolament tal-Kunsill Nru 495/77 tat-8 ta' Marzu 1977, kif l-aħħar emendat bir-Regolament tal-Kunsill Nru 1945/2006 tal-11 ta' Diċembru 2006.

Il-ħlas tal-benefiċċju huwa limitat għal uffiċjali u għal aġenti oħra mħallsa mill-*approprjazzjonijiet għar-riċerka* u impjegati:

- fi stabbiliment taċ-Ċentru Konġunt għar-Riċerka (JRC), jew
- f'azzjonijiet indiretti, jew

imħallsa mill-*approprjazzjonijiet amministrattivi* u impjegati:

- fit-tmexxija jew fis-superviżjoni ta' installazzjonijiet tekniċi,
- f'dipartiment tas-sigurtà,
- f'dipartiment tat-Teknoloġija tal-Informazzjoni u tal-Komunikazzjoni (ICT - information and communication technologies),
- f'dipartiment li jipprovdi sostenn għall-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni (PESK) / Politika Ewropea ta' Sigurtà u ta' Difiża Komuni (PSDK) jew għall-arranġamenti ta' koordinazzjoni f'sitwazzjonijiet ta' emerġenza jew fi kriżijiet, jew
- fil-qafas ta' arranġament maħluq biex jipprovdi l-għajnuna lill-Istati Membri 24 siegħa kuljum u sebat ijiem fil-ġimgħa ("SM 24/7") fil-kuntest tal-koordinazzjoni f'każ urġenti jew ta' kriżi jew servizzi li fihom teżisti n-neċessità li jwettqu kompiti sabiex jiġi żgurat mekkaniżmu li jipprovdi assistenza lill-Istati Membri.

Il-benefiċċju għax-xogħol standby huwa espress permezz ta' punti. L-għadd ta' punti mogħtija għal kull siegħa ta' xogħol standby effettivament maħduma huwa stabbilit kif ġej:

- xogħol standby mid-dar, f'jum tax-xogħol: 2.15 punti;
- xogħol standby fi tmiem il-ġimgħa u l-jiem ta' btala: 4.3 punti;
- xogħol standby fuq il-post tax-xogħol, f'jum tax-xogħol: 11-il punt;
- xogħol standby fuq il-post tax-xogħol, fi tmiem il-ġimgħa u l-jiem ta' btala: 22 punt.

Kull punt jiswa daqs 0.032 % tal-paga bażika ta' uffiċjal fil-grad 1, fl-ewwel skala (jiġifieri EUR 0.88 fl-2015).

2.1. L-għadd ta' benefiċjarji (uffiċjali / aġenti temporanji u aġenti kuntrattwali)[1]:

Istituzzjoni	AD	SC - AST	AC				Total
			FG I	FG II	FG III	FG IV	
Il-Kummissjoni	93,33	234,33	42,33	4	9	2	**385**
- li minnhom tal-JRC:	*47*	*119*	*19*	*1*	*2*	*0*	***188***
Il-Kunsill	3	42	2	0	0	0	**47**
Il-Parlament	0	0	0	0	0	0	0
Il-Qorti tal-Ġustizzja	7	10	1	0	0	0	18
Il-Qorti tal-Awdituri	0	0	8	0	0	0	**8**
KESE	0	0	0	0	0	0	0
KtR	0	0	0	0	0	0	0
KEPD	0	0	0	0	0	0	0
L-Ombudsman	0	0	0	0	0	0	0
SEAE	10	10	0	0	0	0	**20**
Total	**113,33**	**296,33**	**53,33**	**4**	**9**	**2**	**478**

2.2. Għadd ta' benefiċjarji għal kull tip ta' xogħol standby:

Istituzzjoni	Xogħol mid-dar	Xogħol mid-dar u fuq il-post tax-xogħol	Fuq il-post tax-xogħol	Total
Il-Kummissjoni	347	0	38	**385**
- li minnhom tal-JRC:	*151*	*0*	*37*	***188***
Il-Kunsill	47	0	0	**47**
Il-Parlament	0	0	0	0
Il-Qorti tal-Ġustizzja	18	0	0	18
Il-Qorti tal-Awdituri	8	0	0	**8**
KESE	0	0	0	0
KtR	0	0	0	0
KEPD	0	0	0	0
L-Ombudsman	0	0	0	0
SEAE	20	0	0	**20**
Total	**440**	**0**	**38**	**478**

[1] Fl-OLAF, is-servizz standby huwa assigurat 24 siegħa kuljum u sebgħat-ijiem fil-ġimgħa minn 0.33 AD / 0.33 SC-AST / 0.33 FGI (total = benefiċjarju wieħed) tat-tim ta' permanenza għas-sigurtà.

2.3. L-għadd ta' benefiċjarji skont l-impjieg

Istituzzjoni	JRC	Azzjonijiet indiretti	Installazzjoni jiet tekniċi	Sigurtà	ICT	PESK / PSDK	EM 24/7	Total
Il-Kummissjoni	188	0	58	36	70	0	33	**385**
- li minnhom tal-JRC:	*188*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	***188***
Il-Kunsill	0	0	0	15	25	7	0	**47**
Il-Parlament	0	0	0	0	0	0	0	**0**
Il-Qorti tal-Ġustizzja	0	0	13	5	0	0	0	**18**
Il-Qorti tal-Awdituri	0	0	0	8	0	0	0	**8**
KESE	0	0	0	0	0	0	0	**0**
KtR	0	0	0	0	0	0	0	**0**
KEPD	0	0	0	0	0	0	0	**0**
L-Ombudsman	0	0	0	0	0	0	0	**0**
SEAE	0	0	0	4	10	6	0	**20**
Total	**188**	**0**	**71**	**68**	**105**	**13**	**33**	**478**

3. Benefiċċju li jingħata minħabba kundizzjonijiet tax-xogħol partikolarment diffiċli

Il-bażijiet legali għal dan il-benefiċċju huma l-Artikolu 56c tar-Regolamenti tal-Persunal kif ukoll ir-Regolament tal-Kunsill Nru 858/2004 tad-29 ta' April 2004, li ħa post ir-Regolament tal-Kunsill Nru 1799/72.

Il-benefiċċju li jingħata minħabba kundizzjonijiet tax-xogħol partikolarment diffiċli hu espress permezz ta' punti mogħtija għal kull siegħa ta' xogħol effettivament maħduma u jiddependi minn diversi kundizzjonijiet partikolari tax-xogħol li għandhom x'jaqsmu mal-"protezzjoni tal-individwu", il-"post tax-xogħol" u n-"natura tax-xogħol". In-numru ta' punti jvarja bejn żewġ (2) punti, pereżempju għal-livell medju ta' ħoss li jeċċedi l-85 deċibali, u l-limitu massimu ta' 50 punt fil-każ ta' uffiċjal li jrid jilbes ilbies protettiv għal kontra n-nar b'apparat awtorespiratorju. Kull punt jiswa daqs 0.032 % tal-paga bażika ta' uffiċjal fil-grad 1, fl-ewwel skala (jiġifieri EUR 0.88 fl-2015).

3.1. In-numru ta' benefiċjarji (uffiċjali / aġenti temporanji u aġenti kuntrattwali):

Istituzzjoni	AD	SC - AST	Aġenti Kuntrattwali				Total
			FG I	FG II	FG III	FG IV	
Il-Kummissjoni	37	161	29	0	0	6	**233**
- li minnhom tal-JRC:	*37*	*156*	*19*	*0*	*0*	*6*	***218***
Il-Kunsill	0	0	0	0	0	0	0
Il-Parlament	0	0	0	0	0	0	0
Il-Qorti tal-Ġustizzja	0	0	0	0	0	0	0
Il-Qorti tal-Awdituri	0	0	0	0	0	0	0

KESE	0	0	0	0	0	0	0
KtR	0	0	0	0	0	0	0
KEPD	0	0	0	0	0	0	0
L-Ombudsman	0	0	0	0	0	0	0
SEAE	0	0	0	0	0	0	0
Total	**37**	**161**	**29**	**0**	**0**	**6**	**233**

4. Benefiċċju għas-servizz kontinwu jew bix-xift

Il-bażijiet legali għal dan il-benefiċċju huma l-Artikolu 56a tar-Regolamenti tal-Persunal kif ukoll ir-Regolament tal-Kunsill Nru 300/76 tad-9 ta' Frar 1976, kif l-aħħar emendat bir-Regolament tal-Kunsill Nru 1873/2006 tal-11 ta' Diċembru 2006.

Il-ħlas tal-benefiċċju huwa limitat għal uffiċjali u għal aġenti oħra mħallsa mill-*approprjazzjonijiet għar-riċerka* u impjegati:

- fi stabbiliment taċ-Ċentru Konġunt għar-Riċerka (JRC), jew
- f'azzjonijiet indiretti, jew

imħallsa mill-*approprjazzjonijiet amministrattivi* u impjegati:

- f'dipartiment tat-Teknoloġija tal-Informazzjoni u tal-Komunikazzjoni (ICT),
- f'dipartiment tas-sigurtà,
- f'servizz ta' swiċċbord tat-telefon / ta' informazzjoni jew f'reception,
- f'dipartiment li jipprovdi sostenn għall-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni (PESK) / Politika Ewropea ta' Sigurtà u ta' Difiża Komuni (PSDK) jew għall-arranġamenti ta' koordinazzjoni f'sitwazzjonijiet ta' emerġenza jew fi kriżijiet,
- servizz li jipprovdi appoġġ fil-kuntest ta' koordinazzjoni f'każ ta' emerġenza jew kriżi jew
- fit-tmexxija jew fis-superviżjoni tal-installazzjonijiet tekniċi.

Iċ-ċifri li ġejjin jindikaw l-għadd ta' benefiċċji mogħtija minn kull istituzzjoni għas-sena 2015.

4.1. In-numru ta' benefiċjarji (uffiċjali / aġenti temporanji u aġenti kuntrattwali):

Istituzzjoni	AD	SC - AST	AC				Total
			FG I	FG II	FG III	FG IV	
Il-Kummissjoni	11	80	18	14	3	0	**126**
- li minnhom tal-JRC:	*9*	*33*	*6*	*0*	*0*	*0*	***48***
Il-Kunsill	0	60	0	1	0	0	**61**
Il-Parlament	0	41	443	13	6	0	**503**
Il-Qorti tal-Ġustizzja	0	0	0	0	0	0	**0**
Il-Qorti tal-Awdituri	0	0	11	0	0	0	**11**
KESE	0	0	0	0	0	0	**0**
KtR	0	0	0	0	0	0	**0**
KEPD	0	0	0	0	0	0	**0**
L-Ombudsman	0	0	0	0	0	0	**0**
SEAE	0	36	0	1	0	0	**36**
Total	**11**	**217**	**472**	**29**	**9**	**0**	**738**

Hemm erba' rati differenti previsti għall-benefiċċju ta' kull xahar (ċifri abbażi tas-sena 2015):

- l-ewwel rata: servizz b'żewġ xiftijiet, minbarra fi tmiem il-ġimgħa u l-jiem ta' btala: EUR 394.48;
- it-tieni rata: servizz b'żewġ xiftijiet, inkluż matul il-lejl, tmiem il-ġimgħa u l-jiem ta' btala: EUR 595.40;
- it-tielet rata: 24 siegħa kuljum, minbarra fi tmiem il-ġimgħa u l-jiem ta' btala: EUR 651.00;
- ir-raba' rata: 24 siegħa kuljum, sebat ijiem fil-ġimgħa: EUR 887.52.

4.2. In-numru ta' benefiċjarji għal kull rata:

Istituzzjoni	L-ewwel rata	It-tieni rata	It-tielet rata	Ir-raba' rata	Total
	EUR 394.48	EUR 595.40	EUR 651.00	EUR 887.52	
Il-Kummissjoni	22	20	8	76	**126**
- li minnhom tal-JRC:	*0*	*20*	*8*	*20*	*48*
Il-Kunsill	36	0	0	25	**61**
Il-Parlament	275	158	0	70	**503**
Il-Qorti tal-Ġustizzja	0	0	0	0	**0**
Il-Qorti tal-Awdituri	2	0	0	9	**11**
KESE	0	0	0	0	**0**
KtR	0	0	0	0	**0**
KEPD	0	0	0	0	**0**
L-Ombudsman	0	0	0	0	**0**
SEAE	28	0	0	9	**37**
Total	**363**	**178**	**6**	**189**	**738**

4.3. In-numru ta' benefiċjarji skont it-tip ta' impjieg:

Istituzzjoni	JRC	Koord. Kriżi/ emerġenza	ICT	Sigurtà	Telef./ reception	PESK/ PSDK	Installazzjoni teknika	Azzjonijiet Ind.	Total
Il-Kummissjoni	48	7	19	49	0	0	3	**0**	**126**
- li minnhom tal-JRC:	*48*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*	***0***	*48*
Il-Kunsill	0	0	0	61	0	0	0	**0**	**61**
Il-Parlament	0	0	0	483	20	0	0	**0**	**503**
Il-Qorti tal-Ġustizzja	0	0	0	0	0	0	0	**0**	**0**
Il-Qorti tal-Awdituri	0	0	0	9	2	0	0	**0**	**11**
KESE	0	0	0	0	0	0	0	**0**	**0**
KtR	0	0	0	0	0	0	0	**0**	**0**
KEPD	0	0	0	0	0	0	0	**0**	**0**
L-Ombudsman	0	0	0	0	0	0	0	**0**	**0**
SEAE	0	0	14	14	0	9	0	**0**	**37**
Total	**48**	**7**	**33**	**616**	**22**	**9**	**3**	**0**	**738**

5. Is-servizzi kkonċernati u r-raġunijiet

Il-Kunsill, il-Kummissjoni, is-SEAE (dan tal-aħħar ħa parti kbira minn dak li qabel kien id-DĠ RELEX tal-Kummissjoni) u l-Qorti tal-Awdituri jirrikorru għall-użu tax-xogħol standby u għas-servizz kontinwu jew għax-xift u jipproċedu għall-ħlas ta' benefiċċji previsti mil-liġi.

Ninnutaw li l-Parlament Ewropew m'għandux servizz ta' standby u jħallas biss il-benefiċċji għas-servizzi bix-xift.

Il-Kummissjoni tibqa' l-unika istituzzjoni li tħallas l-benefiċċji minħabba kundizzjonijiet tax-xogħol partikolarment diffiċili, fil-JRC u fl-Uffiċċju għall-infrastruttura u l-loġistika fi Brussell (OIB - Uffiċċju għall-infrastruttura u loġistika fi Brussell).

5.1. Ir-raġunijiet għall-użu tax-xogħol standby

Il-Kummissjoni:
Ċentru Konġunt tar-riċerka (JRC)
Fl-2015, il-Kummissjoni ħallset il-benefiċċji għax-xogħol standby lil 385 membru tal-persunal tagħha. Madwar 49 % (188) minnhom huma impjegati f'wieħed miċ-Ċentri għar-riċerka, li jirrappreżenta tnaqqis żgħir meta mqabbla mal-2014. Dan it-tnaqqis irriżulta minn riorganizzazzjoni tas-servizz tas-sejħa taċ-Ċentru ta' Geel. Ir-raġunijiet għax-xogħol standby jibqgħu - bħal fis-snin preċedenti – ġeneralment relatati mas-sigurtà u l-protezzjoni (servizz tat-tifi tan-nar, superviżjoni tar-radjazzjoni, protezzjoni mir-radjazzjoni, eċċ.). Fil-biċċa l-kbira tal-każijiet fil-JRC ix-xogħol standby isir mid-dar, bl-eċċezzjoni ta' Ispra u ta' Karlsruhe fejn is-servizzi jistgħu jitwettqu jew minn fuq il-post tax-xogħol, jew mid-dar u kif ukoll minn fuq il-post tax-xogħol minħabba l-ispeċifiċità tal-kompiti.

Oħrajn
Fid-Direttorati Ġenerali l-oħra tal-Kummissjoni, is-sitwazzjoni hija kważi stabbli meta mqabbla mal-2014. Is-servizzi tax-xogħol standby huma b'mod partikolari relatati mas-sigurtà, mal-installazzjonijiet tekniċi u mas-servizzi tal-informatika kif ukoll mal-għajnuna lill-Istati Membri.

Il-Kunsill: Fl-2015, il-Kunsill ħallas il-benefiċċji għax-xogħol standby lil 47 membru tal-persunal tiegħu. L-oqsma kkonċernati huma s-servizzi ta' teknoloġiji tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni (ICT), kif ukoll is-servizzi tas-sigurtà u l-appoġġ għall-PESK / PESD. Fl-2015 dan ix-xogħol ta' standby kien jitwettaq biss mid-dar.

Il-Qorti tal-Awdituri: Fl-2015, il-Qorti tal-Awdituri ħallset benefiċċji għas-servizzi standby lil tmien (8) membri tal-persunal tagħha.

SEAE : Fl-2015, is-SEAE ħallas benefiċċji għas-servizzi standby lil 20 membru tal-persunal tiegħu għal tliet oqsma ta' xogħol: is-servizzi ta' sigurtà, is-sostenn għall-PESK / PSDK u kif ukoll is-servizz tat-teknoloġija tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni (ICT).

Il-Qorti tal-Ġustizzja: Fl-2015, il-Qorti tal-Ġustizzja ħallset benefiċċji għas-servizzi standby lil 18-il membri tal-persunal tagħha. Dan is-servizz ġie introdott f'Novembru 2014 fid-Direttorat Ġenerali għall-Infrastruttura biex ikopri s-superviżjoni tal-installazzjonijiet tekniċi u l-eżekuzzjoni ta' kompiti relatati mas-sigurtà.

5.2. Ir-raġunijiet għall-użu tal-benefiċċju li jingħata minħabba kundizzjonijiet tax-xogħol partikolarment diffiċli

Il-Kummissjoni*:* Il-Kummissjoni hija l-unika istituzzjoni li għamlet użu minn din il-possibbiltà fl-2015. Fl-2008, l-Uffiċċju għall-Infrastruttura u l-Loġistika fi Brussell (OIB) kien introduċa din il-possibbiltà f'wieħed mis-servizzi tiegħu (is-servizz tar-riproduzzjoni), minbarra ċ-Ċentru Komuni għar-Riċerka li kien qed jużah diġà.

Fl-2015, in-numru totali ta' sigħat li nħadmu f'dawn il-kundizzjonijiet diffiċli tqassmu kif ġej:

- 70 686,21 sigħat b'rabta mal-protezzjoni tal-individwu (pereżempju, l-użu ta' ħwejjeġ speċjali u skomdi meħtieġa għall-protezzjoni ta' dak li jkun),
- 119 093,01 sigħat b'rabta mal-post tax-xogħol (pereżempju, il-ħsejjes ta' livelli għolja, il-postijiet perikoluż), u
- 13 402,23 sigħat b'rabta man-natura tax-xogħol (pereżempju, il-ġarr ta' sustanzi korrużivi).

5.3. Raġunijiet għal servizz kontinwu jew bix-xift

Il-Kummissjoni: Fi ħdan il-Kummissjoni, (għal raġunijiet li għandhom x'jaqsmu man-natura tal-kompiti li jridu jitwettqu), il-JRC u DĠ HR (Dipartiment għas-sigurtà u l-prevenzjoni) huma dawk li l-aktar jeħtieġu dan it-tip ta' organizzazzjoni tax-xogħol (48 u 41 persuna rispettivament elenkati fl-2015).

Fid-DĠs l-oħrajn (baġit operattiv), kien hemm 37 persuna li kienu jaħdmu bix-xift, fit-tipi ta' servizzi li ġejjin fl-2015:

- Sigurtà u prevenzjoni: 8
- Installazzjonijiet tekniċi: 3
- Teknoloġija tal-Informazzjoni u tal-Komunikazzjoni (ICT): 19
- Assistenza lil Stati Membri: 7

B'mod partikolari, id-DĠ COMM ħoloq servizz bix-xift għal 18-il persuna fl-2015 biex tiġi żgurata l-analiżi tal-istampa għall-President, il-Kulleġġ u s-Servizz tal-Kelliem.

L-erba' rati (tipi ta' benefiċċji) huma applikati mill-Kummissjoni, ir-raba' rata (ix-xogħol kontinwu) tintuża prinċipalment fis-servizzi ta' sigurtà.

Il-Kunsill: Għas-sena 2015, in-numru ta' benefiċjarji għal servizz kontinwu jew bix-xift fil-Kunsill huwa ta' 61. Dan il-benefiċċju jintuża biss fil-qasam tas-sigurtà u l-prevenzjoni (61 membru tal-persunal). It-tipi ta' xogħol kontinwu jew xogħol bix-xift jikkonsisti jew f'arranġament ta' żewġ xiftijiet (l-ewwel rata), jew servizz kontinwu ta' 24 siegħa (ir-raba' rata).

Il-Parlament Ewropew: Sabiex jitħarsu u jiġu protetti l-persuni, l-infrastrutturi, l-informazzjoni u l-avvenimenti li jitwettqu matul il-btajjel, it-tmiem tal-ġimgħa, filgħaxijiet u sabiex tiġi garantita l-preżenza kontinwa ta' aġenti ta' sigurtà fil-bini filwaqt li jiġi evitat l-użu ta' sahra, li jkollu bħala effett iż-żieda fil-baġit tal-Parlament Ewropew, ġie deċiż li jsir użu mill-applikazzjoni tar-Regolament 300/76 tal-Kunsill tad-9 ta' Frar 1976, emendat l-aħħar mir-Regolament 1873/2006 tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2006 u li jiġu sostitwiti s-siegħat ta' sahra permezz ta' ħinijiet speċifiċi. Għalhekk, l-aġenti ta' sigurtà u ta' prevenzjoni rreklutati għandhom jirċievu l benefiċċju tal-allowance għal servizz kontinwu jew bix-xift.

Għas-sena tal-2015, l-għadd ta' benefiċċji għas-servizz kontinwu jew bix-xift fil-Parlament Ewropew irdoppja u iktar meta mqabbel mal-2014, u jammonta għal 503. Fil-parti l-kbira dan il-benefiċċju jintuża fil-qasam tas-sigurtà u fil-parti ż-żgħira tas-servizzi telefoniċi / reception. Din iż-żieda qawwija tinsab fil-livell tas-servizzi tas-sigurtà. It-tip ta' servizz kontinwu jew bix-xift huwa sistema ta' żewġ xiftijiet (rata 1), servizz b'żewġ xiftijiet, inkluż filgħaxijiet, tmiem il-ġimgħa u l-btajjel pubbliċi (rata 2), jew inkella servizz kontinwu ta' 24 siegħa kuljum (rata 4).

Il-Qorti tal-Awdituri: Il-Qorti tal-Awdituri għandha servizz kontinwu tax-xogħol bix-xift mill-2011 fl-oqsma tas-sigurtà u s-servizzi tat-telefown / akkoljenza. It-tipi ta' xogħol kontinwu jew xogħol bix-xift jikkonsisti jew f'arranġament ta' żewġ xiftijiet (l-ewwel rata) jew servizz kontinwu ta' 24 siegħa (ir-raba' rata). In-numru ta' benefiċċji mħallsin fl-2015 ammonta għal 11.

SEAE: Fl-2015, is-SEAE ħallas 37 benefiċċji wżati fil-qasam tat-teknoloġija tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni (ICT), tas-sigurtà u tal-PESK / PSDK.

6. In-nefqa baġitarja, għal kull istituzzjoni u għal kull benefiċċju (f'EUR)

Istituzzjoni	Servizz kontinwu jew bix-xift	Xogħol standby	Kundizzjonijiet tax-xogħol partikolarment diffiċli	Total
Il-Kummissjoni	829.677,01	1.323.459,23	581.696,58	**2.734.832,82**
- li minnhom tal-JRC:	*273.698,59*	*545.662,52*	*557.836,14*	***1.377.197,25***
Il-Kunsill	391.455,84	156.580,15	0	**548.035,99**
Il-Parlament	2.697.070,72	0	0	**2.697.070,72**
Il-Qorti tal-Ġustizzja[2]	0	18.021,13	0	**18.021,13**
Il-Qorti tal-Awdituri	104.085,48	15.198,89	0	**119.284,37**
KESE	0	0	0	**0**
KtR	0	0	0	**0**
KEPD	0	0	0	**0**
L-Ombudsman	0	0	0	**0**

[2] Nefqa baġitarja ġdida wara l-introduzzjoni ta' servizz ta' xogħol standby fil-Qorti tal-Ġustizzja f'Novembru 2014.

SEAE	214.409,82	62.634,26	0	**277.044,08**
Total	**4.236.698,87**	**1.575.893,66**	**581.696,58**	**6.394.289,11**

L-ammont imħallas għat-tliet benefiċċji, mill-istituzzjonijiet Ewropej kollha f'daqqa ammonta għal EUR 6 394 289.1 għas-sena 2015 (EUR 5 594 969.65 għas-sena 2014).